MUX Verein für Musik und Gebärdensprache

-organisiert den gebärdensprachlichen Zugang zu musikalischen Anlässen

Konzert mit Übersetzung in Gebärdensprache

Matter Festival 2018

in Bern freier Eintritt

zu Ehren des Geburtstags von Mani Matter am 4. August



Bekannte Künstler ehren den leider viel zu früh verstorbenen Liedermacher Mani Matter.

Dieses Jahr spielen die beiden bekannten Musiker **Tinu Heiniger & Hank Shizzoe**.

Ebenfalls treten **Tommy Vercetti, Dezmond Dez & CBN** auf, die beliebten CH-Mundart-Rapper.

Es wird auch ein Kurzfilm gezeigt: "Die Hose - Mani Matter". Lasst euch überraschen! Und natürlich gibt es auch wieder die bekannten Mani Matter Lieder zu hören und zu sehen, gespielt von **Ueli Schmezer's MatterLive**.



www.tinu-heiniger.ch www.hankshizzoe.com



www.matterlive.ch



www.eldoradokiosk.ch www.tommyvercetti.ch

Es hat auch einen Barbetrieb und Verpflegungsmöglichkeiten.

Das Mani-Matter-Festival findet dieses Jahr bereits zum 13. Mal statt. Und schon zum 10. Mal wird dieser LIVE Anlass auch für Gehörlose und Gebärdensprachbenutzende zugänglich gemacht. **Dolmetscherinnen:** Tanja Joseph & Monika Beyeler

Wann? Samstag, 4. August 2018, Konzertbeginn 17.30 Uhr, Barbetrieb ab 16.30 Uhr
Wo? Spittelhof, Berner Generationen Haus, Bahnhofplatz 2, Bern / www.begh.ch
Wie? Freier Eintritt! Durchführung bei jedem Wetter! © Openair - Kein Dach!

Herzlich willkommen!

Verein MUX, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, kontakt@mux3.ch, www.mux3.ch



MUX dankt herzlich

- ...allen Musikern für ihre Offenheit und ihre wunderbare Musik!
- ...der IGGH und MUX für die Finanzierung der Dolmetscherinnen!

www.iggh.ch / www.mux3.ch

...Marc Schär von musicline für die geniale Organisation und die super Zusammenarbeit! www.musicline.ch

...Procom für die Vermittlung der Dolmetscherinnen!

www.procom-deaf.ch





